

ITA
Grazie per aver acquistato un prodotto GAMA. Siamo certi che Lei saprà apprezzare la cura con la quale è stato progettato e realizzato. La ricerca GAMA continua da sempre a coniugare innovazione e tecnologia per arrivare a prodotti di altissima qualità, creati con le tecniche più moderne e i migliori materiali. Ciò garantisce performance ottimali, sicurezze per gli utenti più esigenti che desiderano ottenere un risultato eccezionale tanto nel salone professionale come in studio privato. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

**AVVERTENZE:
LEGGERE ATTENTAMENTE LE REGOLE DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.**

- 1 - Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, e in luoghi umidi o su superfici bagnate. Non immergerlo in acqua o in liquidi.
- 2 - Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua.
- 3 - Staccare l'apparecchio dalla spina quando è spento perché la vicinanza all'acqua potrebbe rappresentare una minaccia, porre particolare attenzione quando lo si utilizza nel bagno.
- 4 - Evitare di utilizzare questo apparecchio elettrico o alcuni suoi accessori, quando il cavo di alimentazione è danneggiato o se sono liquide, se presenta il cavo di alimentazione danneggiato o se sono

- 11 - Destinare questo prodotto unicamente allo scopo per il quale è stato creato.
- 12 - Come misura di protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un interruttore differenziale (RCD, dalla sua originale dicitura in lingua inglese) con un lte di intervento che non superi i 30 mA.

Consultare il proprio elettricista.

Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua.

Questo apparecchio, per la Vostra sicurezza, è stato progettato con un doppio isolamento

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito come un normale rifiuto domestico, ma una volta deciso lo smaltimento deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Per accedere al servizio di assistenza in garanzia è necessario recarsi, con la prova di acquisto in originale, nel punto di vendita nel quale è stato effettuato l'acquisto. Il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente sostituito con un prodotto di pari o maggior valore.

ATTENZIONE:
L'apparecchio è provvisto di un rivestimento protettivo attorno alle serpentine di riscaldamento. Quando l'apparecchio viene collegato e messo in funzione per la prima volta potrebbe verificarsi una momentanea fuoriuscita di fumo, dovuta al rivestimento della resistenza che viene riscaldato per la prima volta. Ciò non costituisce un pericolo per l'utente e non indica un malfunzionamento dell'apparecchio. Quando l'apparecchio viene utilizzato per la prima volta, lasciarlo in funzione circa 10 minuti non nocitive. Questo dovrebbe avvenire in circa 30 secondi.

LEGGERO OZONE ION 4D
L'innovativa 4D Therapy, coniuga la tecnologia ION PLUS, che elimina l'effetto corno, all'azione dell'Ozone 4 che permette di eliminare il grasso e le impurità che chiudono i pori, migliorandone e sfiduciarli l'ossigenazione. 4D Therapy agisce sulla for e rigenera, dando elasticità al tessuto.

COME UTILIZZARE L'ASCIUGACAPELLI:
I capelli vengono e temperatura sono separati.
0 - OFF / I - Medio / II - Forte

IMPORTANTE:
Utilizzare solo gli accessori originali dell'apparecchio GAMA.

PULIZIA E MANUTENZIONE:
• Tutti gli apparecchi sono dotati di un sistema innovativo che consente l'estrazione dei capelli evitando così lo sporco in contatto con parti del motore.
• Una corretta ed efficace manutenzione del prodotto consente di ottenere elevate prestazioni e di allungare la vita del prodotto stesso.

Prima di procedere alla pulizia degli accessori staccarli dalla presa di corrente e attendere che si siano raffreddati. Per la pulizia dell'apparecchio, usare solo acqua tiepida e un panno morbido. Non usare prodotti abrasivi. Non immergere mai la spina nella presa di energia elettrica. Pulire regolarmente l'apparecchio con un panno morbido. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

Sul sito www.gamaprofessionali.com puoi trovare i manuali di prodotto e le avvertenze.

with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power immediately and take it to an approved service centre.

5 - If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified persons in order to avoid hazards. 6 - Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl fabrics, etc.). 7 - Do not touch the appliance with its power cord; after use, do not wind the cord around the appliance when it is still hot. 8 - If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been approved by the manufacturer. 9 - Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance,

Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

This appliance has been designed with a double-insulation system for your safety.

The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once you have decided to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

This occurs when the coating around the heating element is heated for the first time. This is not dangerous for the user and does not indicate a defect in the unit. When using the appliance for the first time, keep it working until the smoke dissipates. Smoke dissipates after about 30 seconds.

LEGGERO OZONE ION 4D
The innovative 4D Therapy combines ION PLUS technology, which eliminates freckles, with the action of Ozone 3, which helps eliminate the grease and impurities that can clog pores, improving and facilitating their oxygenation. Moreover, the four-mode helps you treat bathtubs and other areas. They combined action gives you stronger hair treatments to top, regenerated hairs to the treatment's anti-aging effect.

HOW TO SET HAIR DRYERS
In all models, speed and temperature have different adjusting buttons:

Speed settings
0 - OFF / I - Medium / II - High
Temperature settings
I - Cold / II - Hot / III - Very Hot

The air flow and the temperatures are always under control, ensuring maximum gentleness on your hair.

6 combinazioni di 2 velocità e 3 temperature
I = Medio + I = Caldo = velocità media con aria fredda
II = Medio + II = Caldo = velocità media con aria calda
III = Medio + III = Caldo = velocità media con aria molto calda
I = Forte + I = Freddo = velocità forte con aria fredda
II = Forte + II = Caldo = velocità forte con aria calda
III = Forte + III = Caldo = velocità forte con aria molto calda

COLOP D'ARIA FREDDA:
Questo stato serve per fissare la piga definitivamente e si utilizza a motore acceso. Se premuto, l'aria calda si raffredda istantaneamente e conferisce una migliore tenuta della piga, se rilasciato il flusso d'aria torna nell'impostazione corrispondente al livello selezionato.

FR
Merci pour avoir acheté un produit GAMA. Nous sommes certains que vous apprécierez les soins avec lequel il a été conçu et réalisé. La recherche GAMA a toujours conjugué innovation et technologie en vue de proposer des produits de très haute qualité, réalisés avec les techniques les plus modernes et les meilleurs matériaux. Cela garantit les meilleures performances, étudiées pour les utilisateurs les plus exigeants qui désirent obtenir un résultat exceptionnel dans leur salon professionnel ou à domicile. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver.

**AVERTISSEMENTS :
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'EMPLOYER L'APPAREIL.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS.**

- 1 - Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- 2 - Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.
- 3 - Débrancher l'appareil de la prise d'alimentation électrique avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher, retirez le câble de l'appareil de l'eau pour éviter tout risque de choc électrique. Ne pas utiliser l'appareil avec le câble d'alimentation électrique endommagé ou si le câble d'alimentation électrique est mouillé. Ne pas enrouler le câble d'alimentation électrique autour du produit. Ne pas utiliser l'appareil avec des cordons modifiés ou qui n'ont pas été homologués par le fabricant.
- 4 - Éviter d'utiliser cet appareil électrique s'il a été en contact avec des substances liquides, si son câble d'alimentation électrique est abîmé ou si il présente des signes évidents de détérioration.

au seul but, pour lequel il a été créé.

12 - En guise de protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bain un dispositif différentiel résiduel (RCD en anglais) dont la limite de coupure ne dépasse 30 mA. S'adresser à son électricien.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou d'autres personnes sans assistance ou surveillance d'une personne responsable ou connaissant le mode d'emploi de l'appareil et comprenant quels peuvent être les risques collatéraux, si leur aptitude physique, sensorielle ou mentale ne leur permet pas un usage en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyeur de l'entretien courant de cet appareil ne doivent pas être effectués par des enfants en l'absence de la supervision d'un adulte.

PÉRIODES DE GARANTIE LIMITEE :
La période de garantie normale des sèche-cheveux commercialisés et vendus au public est établie conformément aux dispositions de la Directive Européenne 1999/44/CE. La période de garantie professionnelle des sèche-cheveux utilisés dans les salons de beauté et à toutes autres fins professionnelles couvre une durée de 6 mois à compter de la date d'achat.

Après les deux cas, la garantie sera valable lors de la présentation de la preuve d'achat originale, lisible et en parfait état, puisque la date et l'article font foi.

Pour accéder à notre service d'assistance sous garantie, il est nécessaire de se rendre au point de vente où l'achat a été effectué, muni de la preuve d'achat originale. Le produit sera réparé gratuitement ou bien immédiatement remplacé avec un produit d'une valeur égale ou supérieure.

ATTENTION:
L'appareil est muni d'un revêtement de protection autour des serpentes de chauffage. Lorsque l'appareil est branché et utilisé pour la première fois, un peu de fumée pourrait se dégager momentanément; cela est dû au revêtement de la résistance qui chauffe pour la première fois. Ceci ne constitue pas un danger pour l'utilisateur et ne signifie pas un mauvais fonctionnement de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour la première fois, le laisser en fonction jusqu'à ce que la fumée se dissipe. Cette dissipation prend environ 30 secondes.

UTILISATION DES ACCESSOIRES FOURNIS :
Pour motre l'efficacité de l'usage, il suffit d'appuyer contre la partie d'accrochage avant jusqu'à l'insertion. Après utilisation, le produit doit être conservé dans un endroit sec et à l'abri de la pluie. Ne pas utiliser l'appareil avec des accessoires endommagés ou non homologués par le fabricant. Avant de commencer l'utilisation, vérifiez que les accessoires sont bien attachés à l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil avec des accessoires modifiés ou qui n'ont pas été homologués par le fabricant.

IMPORTANT :
Utiliser uniquement les accessoires originaux de l'appareil GAMA.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :
• Tous les appareils sont munis d'un système innovatif qui permet l'expulsion des cheveux afin d'éviter qu'ils ne retournent en contact avec des pièces du moteur.
• Un entretien correct et efficace permet d'obtenir des prestations élevées et de prolonger la vie du produit. Avant de nettoyer les appareils, débrancher la prise de courant et attendre qu'ils se refroidissent. Pour la nettoyage des parties extérieures, utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Pour la nettoyage des parties intérieures, utiliser un chiffon humide et doux. Ne pas utiliser de produits abrasifs. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Ne pas utiliser l'appareil avec des cordons modifiés ou qui n'ont pas été homologués par le fabricant.

está dañado o si presenta roturas en la parte externa del cuerpo o en cualquiera de sus accesorios. En caso de que el aparato no funcione correctamente, desenchufarlo inmediatamente de la toma de corriente y dirigirse a un centro técnico para su control. 5 - Para evitar cualquier tipo de riesgo en el caso que el cable de alimentación esté dañado, pedir inmediatamente el cambio del cable al fabricante o dirigirse a un centro de reparación autorizado o a personal cualificado. 6 - Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y de superficies sensibles al calor (plástico, telas vinílicas, etc.). 7 - No manipular el aparato tirando del cable; después de usar, no enroscar el cable alrededor del aparato aún caliente. Si el cable está dañado, no utilizarlo. No utilizar dispositivos y/o accesorios modificados o que no hayan sido autorizados por el fabricante. 9 - Desenchufar el aparato cuando no se utiliza y esperar a que se enfríe antes de guardarlo en un lugar seguro. Para desenchufarlo extraer el

No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua.

Este aparato, por su seguridad, ha sido diseñado con un doble aislamiento.

El símbolo en el aparato y en el embalaje indican que este aparato no debe ser considerado como un residuo doméstico corriente sino que, una vez que se ha decidido desecharlo, debe ser llevado a un punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Desechando este aparato en modo apropiado, se contribuye a evitar potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud, que podían derivar de un tratamiento inadecuado del mismo. Para más información sobre el reciclaje de este aparato, contactar con la oficina municipal, con el servicio local de desechos o con la tienda donde ha comprado el aparato.

a que il rivestimento di la resistenza se calenta per prima volta. Esto no constituye un peligro para el usuario ni indica un mal funcionamiento del aparato. Cuando el aparato sea utilizado por primera vez, debe dejarse en funcionamiento hasta que este humo desaparezca. Esto debería ocurrir en alrededor de 30 segundos.

LEGGERO OZONE ION 4D
El innovador 4D Therapy coniuga la tecnologia ION PLUS, che elimina l'encrespamento, con l'azione dell'Ozone 3, che permette di eliminare il grasso e le impurità che chiudono i pori, migliorandone e sfiduciarli l'ossigenazione. 4D Therapy agisce sulla for e rigenera, dando elasticità al tessuto.

COME UTILIZAR LOS SECADORES DE PELO.
Para todos los modelos los botones de velocidad y temperatura están separados.

Selección de temperatura
0 = OFF / I = Medio / II = Fuerte
I = Frío / II = Caliente / III = Muy Caliente

6 combinaciones de 2 velocidades y 3 temperaturas
I = Medio + I = Frío = velocidad media con aire frío
II = Medio + II = Caliente = velocidad media con aire caliente
III = Medio + III = Caliente = velocidad media con aire muy caliente
I = Fuerte + I = Frío = velocidad fuerte con aire frío
II = Fuerte + II = Caliente = velocidad fuerte con aire caliente
III = Fuerte + III = Muy Caliente = velocidad fuerte con aire muy caliente

COLOP D'AIR FROID:
Ce état sert à fixer le coiffage définitivement et se utilise à moteur allumé. Si on appuie, l'air chaud se refroidit instantanément et permet, à la coupe d'avoir une meilleure tenue. Si on relâche le bouton, l'air retourne au niveau de chaleur sélectionné.

ENGLISH
Thank you for having purchased a product GAMA. We are sure that you will appreciate the care that has gone into this product. GAMA continues to develop innovative technology and use the best materials. This ensures excellent performance, studied for the most demanding users who want to achieve an exceptional result in their professional salon or at home. Before using the appliance, please read the instructions carefully and keep them for future reference.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
ПРИБОРА.
СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.**

1 - Не брать прибор мокрыми руками, не использовать его в местах с повышенной влажностью или на мокрых поверхностях. Не погружать его в воду или в любую другую жидкость.

2 - Не использовать данный прибор для уборки помещений, для чистки ковров, ковровых изделий, мягкой мебели, одежды и других текстильных изделий, наполненных водой. 3 - Если прибор был включен, отсоедините его от розетки, т.к. - если быстрое воды может представлять опасность. Соблюдать осторожность при

использовании прибора в ванной комнате. 4 - Не использовать данный прибор, если прибор, или он соприкасается с жидкостями, а также при наличии следов повреждения шнура электропитания, наружной части корпуса или других его комплектующих. В случае неисправной работы прибора отсоединить его от розетки электропитания и отказать себе отчет о проверке в центр технического обслуживания. 5 - Во избежание рисков, связанных с повреждением шнура электропитания, немедленно объясните его замену, обратившись к производителю, в уполномоченную ремонтную мастерскую или к квалифицированному специалисту. 6 - Держать прибор и шнур электропитания вдали от источников тепла и поверхностей, не обладающих стойкостью к воздействию тепла (пластика, виниловых тканей и т.д.). 7 - Не тянуть прибор за шнур; после использования не обматывать шнур вокруг тела горящего прибора. 8 - В случае наличия поврежденных частей в шнуре

детей от 8 лет и лица с ограниченными возможностями и умственными способностями, а также те, кто не пользуется данным продуктом ранее, или не знаком с функциями устройства, могут использовать данное устройство только под надзором других лиц или в том случае, если они были обучены безопасному использованию устройства и отдают себе отчет о возможных рисках. Дети не должны играть с устройством. Взрослые и технические обслуживающие устройства не должны выполнять работу без надзора взрослых.

Не использовать данный прибор рядом с ванными или другими емкостями, заполненными водой.

В целях обеспечения безопасности устройства должны быть защищены двойной изоляцией.

professionale, con la prova di acquisto in originale, nel punto di vendita nel quale è stato effettuato l'acquisto. Il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente sostituito con un prodotto di pari o maggior valore.

ATTENZIONE:
L'apparecchio è provvisto di un rivestimento protettivo attorno alle serpentine di riscaldamento. Quando l'apparecchio viene collegato e messo in funzione per la prima volta potrebbe verificarsi una momentanea fuoriuscita di fumo, dovuta al rivestimento della resistenza che viene riscaldato per la prima volta. Ciò non costituisce un pericolo per l'utente e non indica un malfunzionamento dell'apparecchio. Quando l'apparecchio viene utilizzato per la prima volta, lasciarlo in funzione circa 10 minuti non nocitive. Questo dovrebbe avvenire in circa 30 secondi.

LEGGERO OZONE ION 4D
L'innovativa 4D Therapy, coniuga la tecnologia ION PLUS, che elimina l'effetto corno, all'azione dell'Ozone 3, che permette di eliminare il grasso e le impurità che chiudono i pori, migliorandone e sfiduciarli l'ossigenazione. 4D Therapy agisce sulla for e rigenera, dando elasticità al tessuto.

COME UTILIZZARE L'ASCIUGACAPELLI:
I capelli vengono e temperatura sono separati.
0 - OFF / I - Medio / II - Forte

IMPORTANTE:
Utilizzare solo gli accessori originali dell'apparecchio GAMA.

PULIZIA E MANUTENZIONE:
• Tutti gli apparecchi sono dotati di un sistema innovativo che consente l'estrazione dei capelli evitando così lo sporco in contatto con parti del motore.
• Una corretta ed efficace manutenzione del prodotto consente di ottenere elevate prestazioni e di allungare la vita del prodotto stesso.

Prima di procedere alla pulizia degli accessori staccarli dalla presa di corrente e attendere che si siano raffreddati. Per la pulizia dell'apparecchio, usare solo acqua tiepida e un panno morbido. Non usare prodotti abrasivi. Non immergere mai la spina nella presa di energia elettrica. Pulire regolarmente l'apparecchio con un panno morbido. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

Sul sito www.gamaprofessionali.com puoi trovare i manuali di prodotto e le avvertenze.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ АКСЕССУАРОВ:
Для того, чтобы загереть работу, нужно нажать на часть крепления перед вставкой. После использования прибор должен быть сохранен в сухом и защищенном от влаги месте. Не использовать прибор с поврежденными или не сертифицированными аксессуарами. Перед использованием проверьте, правильно ли аксессуары прикреплены к прибору. Не использовать прибор с модифицированными или не сертифицированными аксессуарами.

ВАЖНО:
Использовать только оригинальные аксессуары прибора GAMA.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ:
• Все функции инновационной технологии, которая предотвращает попадание волос в части мотора.
• Правильный уход, своевременная и эффективная очистка позволяют получить высокие результаты работы прибора. Перед использованием прибора, убедитесь, что аксессуары правильно прикреплены к прибору. Не используйте прибор с модифицированными или не сертифицированными аксессуарами. Не используйте прибор с поврежденными или не сертифицированными аксессуарами.

Посетите наш сайт www.gamaprofessionali.com, здесь вы найдете инструкции, ограничения и дополнительную информацию о продуктах.

evidenti rotture sulla parte esterna del corpo o in qualche suo accessorio. Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni correttamente, staccarlo subito dalla corrente e recarsi in un centro tecnico per un controllo.

5 - Al fine di evitare rischi, nel caso in cui il cavo di alimentazione risulti danneggiato, richiedere immediatamente la sua sostituzione al produttore, presso un centro riparazioni autorizzato oppure rivolgendosi a personale qualificato.

6 - Mantenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da superfici sensibili al calore (plastica, tessuti vinilici, ecc.).

7 - Non mangiare l'apparecchio attraverso il quale si desidera evitare di sviluppare allergie o che non siano stati omologati dal produttore.

9 - Staccare l'apparecchio quando non viene utilizzato e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro.

Per scollagare estrarre il filo dalla spina. 10 - Se si desidera pulire l'apparecchio, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylphenol.

elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da un trattamento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PERIODO DI GARANZIA LIMITATA:
Il periodo di garanzia standard per gli asciugacapelli commercializzati al pubblico è stabilito per legge in conformità della Direttiva Europea 1999/44/CE. Il periodo di garanzia professionale per gli asciugacapelli che vengono utilizzati nei saloni di bellezza e per qualsiasi altro scopo professionale, prevede la durata di 6 mesi a decorrere dalla data d'acquisto.

Per entrambi i casi la validità della garanzia avrà luogo all'esibizione del documento originale che attesta la data di acquisto in tutte le sue parti, in quanto a far fede sono data ed articolo.

COLOP D'ARIA FREDDA:
Questo stato serve per fissare la piga definitivamente e si utilizza a motore acceso. Se premuto, l'aria calda si raffredda istantaneamente e conferisce una migliore tenuta della piga, se rilasciato il flusso d'aria torna nell'impostazione corrispondente al livello selezionato.

UTILIZZO DEGLI ACCESSORI IN DOTAZIONE:
Per ottenere l'efficacia dell'uso, è sufficiente premere contro la parte anteriore di aggancio fino a inserimento completo. Dopo l'utilizzo può essere rimosso facendo forza nell'estrazione. Se questi ultimi operazioni dovesse risultare difficile, assicurarsi che gli accessori siano correttamente inseriti e non danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio con accessori modificati o non omologati dal produttore.

MANUTENZIONE:
Tutti gli apparecchi sono dotati di un sistema innovativo che consente l'estrazione dei capelli evitando così lo sporco in contatto con parti del motore. Un'attenta e efficace manutenzione del prodotto consente di ottenere elevate prestazioni e di allungare la vita del prodotto stesso.

Prima di procedere alla pulizia degli accessori staccarli dalla presa di corrente e attendere che si siano raffreddati. Per la pulizia dell'apparecchio, usare solo acqua tiepida e un panno morbido. Non usare prodotti abrasivi. Non immergere mai la spina nella presa di energia elettrica. Pulire regolarmente l'apparecchio con un panno morbido. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

ENG
Thank you for having purchased this GAMA product. We are sure that you will appreciate all the care that has gone into this product. Excellent performance is guaranteed since we apply the most advanced methods and use the best materials. This ensures perfect results in your professional salon or at home. Before using the appliance, please read the instructions carefully and keep them for future reference.

**IMPORTANT:
READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

1 - Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids. 2 - Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water. 3 - Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 4 - When the product is used in a bathroom or near water, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hair dryer is switched off.

5 - To disconnect the appliance, pull the power cord straight out. Do not pull the plug. 6 - Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power immediately and take it to an approved service centre.

5 - If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified persons in order to avoid hazards. 6 - Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl fabrics, etc.). 7 - Do not touch the appliance with its power cord; after use, do not wind the cord around the appliance when it is still hot. 8 - If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been approved by the manufacturer. 9 - Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance,

unplug the electric cord from the wall socket. 10 - To clean the appliance, always disconnect it from the power socket first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol. 11 - This appliance should only be used for its intended purpose. 12 - As a safety measure, it is recommended to install in the electrical circuit a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

LIMITED WARRANTY PERIOD:
The standard warranty period for the hair dryers we market is 24 months in compliance with European Directive 1999/44/EC. The professional warranty period for hair dryers that are used at beauty salons and for any other professional purposes is 6 months from the date of purchase.

In both cases, the warranty shall be valid upon presentation of the proof of purchase consisting of original invoice or purchase ticket indicating the date of purchase and product type. Such proof must be legible, full and undamaged.

For support service without warranty, please take the original purchase ticket / sales receipt to the shop where the product was purchased. The product will be repaired free of charge or immediately replaced with similar product of equal or greater value.

CAUTION
This appliance is designed with a protective coating around the heating coils. When plugged in and operated for the first time, there may be a little momentary smoking.

COLD AIR SET:
This state serves for setting the style; motor should be on. When this button is pushed, the hot air is immediately cooled and begins to better set the style. Once the button is released, the air flow goes back to the setting selected.

HOW TO USE ATTACHMENTS SUPPLIED:
To fit the attachment push it just against the front coupling system until attachment locks in place. After use, pull attachment to extract it. This last operation should be difficult, but the hair dryer slightly unhooked becomes easier. A well kept and maintained hair dryer lasts much longer than one that is not taken care of. Remember to keep the air intake of your hair dryer clean; use a vacuum cleaner to remove any impurities that may have deposited on the rear grill. Clean the body of the appliance with a soft damp cloth. Make sure that the appliance is completely dry before using it.

IMPORTANT:
Always use original GAMA accessories.

CLEANING AND MAINTENANCE:
All models are equipped with an anti-static system that prevents hair getting into contact with motor parts. Keep your appliance well maintained in order to ensure the best performance and to extend product life cycle. Before cleaning a unit, unplug it from the power socket and wait until it cools off. A well kept and maintained hair dryer lasts much longer than one that is not taken care of. Remember to keep the air intake of your hair dryer clean; use a vacuum cleaner to remove any impurities that may have deposited on the rear grill. Clean the body of the appliance with a soft damp cloth. Make sure that the appliance is completely dry before using it.

On the website www.gamaprofessionali.com you can find all product and instruction manuals with related warnings and information.

FR
Merci pour avoir acheté un produit GAMA. Nous sommes certains que vous apprécierez les soins avec lequel il a été conçu et réalisé. La recherche GAMA a toujours conjugué innovation et technologie en vue de proposer des produits de très haute qualité, réalisés avec les techniques les plus modernes et les meilleurs matériaux. Cela garantit les meilleures performances, étudiées pour les utilisateurs les plus exigeants qui désirent obtenir un résultat exceptionnel dans leur salon professionnel ou à domicile. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver.

**AVERTISSEMENTS :
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'EMPLOYER L'APPAREIL.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS.**

1 - Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides.

2 - Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.

3 - Débrancher l'appareil de la prise d'alimentation électrique avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher, retirez le câble de l'appareil de l'eau pour éviter tout risque de choc électrique. Ne pas utiliser l'appareil avec le câble d'alimentation électrique endommagé ou si le câble d'alimentation électrique est mouillé. Ne pas enrouler le câble d'alimentation électrique autour du produit. Ne pas utiliser l'appareil avec des cordons modifiés ou qui n'ont pas été homologués par le fabricant.

4 - Éviter d'utiliser cet appareil électrique s'il a été en contact avec des substances liquides, si son câble d'alimentation électrique est abîmé ou si il présente des signes évidents de détérioration.

Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.

Pour votre sécurité, cet appareil a été conçu avec une double isolation.

Le symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal. Lorsque le produit a été décidé d'être éliminé, il doit être amené à un centre de collecte différenciée approprié pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En éliminant ce produit de manière appropriée, on contribue à éviter des conséquences potentielles négatives pour le environnement et pour la santé, qui pourraient résulter d'un traitement inadéquat du produit. Pour de plus amples précisions sur le recyclage de ce produit, contacter le service communal, le centre local de collecte des déchets ou le magasin où on a acheté le produit.

la disparition de la fumée. En principe, ce phénomène devrait durer environ 30 secondes.

LEGGERO OZONE ION 4D
La thérapie innovante 4D allie la technologie ION PLUS, qui combat l'effet frisottis, à l'action de l'Ozone 3, qui permet d'éliminer le gras et les impurités qui ferment les pores, améliorant et facilitant leur oxygénation. 4D Therapy agit sur la for et régénère, donnant de l'élasticité au tissu.

COMMENT UTILISER LES SÈCHE-CHEVEUX :
Pour tous les modèles, les touches de vitesse et de la température sont séparées.

Selección de temperatura
0 = OFF / I = Medio / II = Fuerte
I = Frío / II = Caliente / III = Muy Caliente

6 combinaciones de 2 velocidades e 3 temperaturas
I = Medio + I = Frío = velocidad media con aire frío
II = Medio + II = Caliente = velocidad media con aire caliente
III = Medio + III = Caliente = velocidad media con aire muy caliente
I = Fuerte + I = Frío = velocidad fuerte con aire frío
II = Fuerte + II = Caliente = velocidad fuerte con aire caliente
III = Fuerte + III = Muy Caliente = velocidad fuerte con aire muy caliente

COUP D'AIR FROID :
Ce état sert à fixer le coiffage définitivement et se utilise à moteur allumé. Si on appuie, l'air chaud se refroidit instantanément et permet, à la coupe d'avoir une meilleure tenue. Si on relâche le bouton, l'air retourne au niveau de chaleur sélectionné.

ESP
Gracias por haber adquirido un producto GAMA. Estamos seguros de que sabrá valorar el cuidado con el que ha sido proyectado y realizado. La investigación GAMA continúa, como siempre, conjugando innovación y tecnología para ofrecer productos de alta calidad, creados con las técnicas más modernas y los mejores materiales. Esto garantiza óptimas prestaciones, estudiadas para los usuarios más exigentes que desean obtener un resultado excepcional en su salón profesional como en casa. Antes de utilizarlo, leer atentamente estas instrucciones